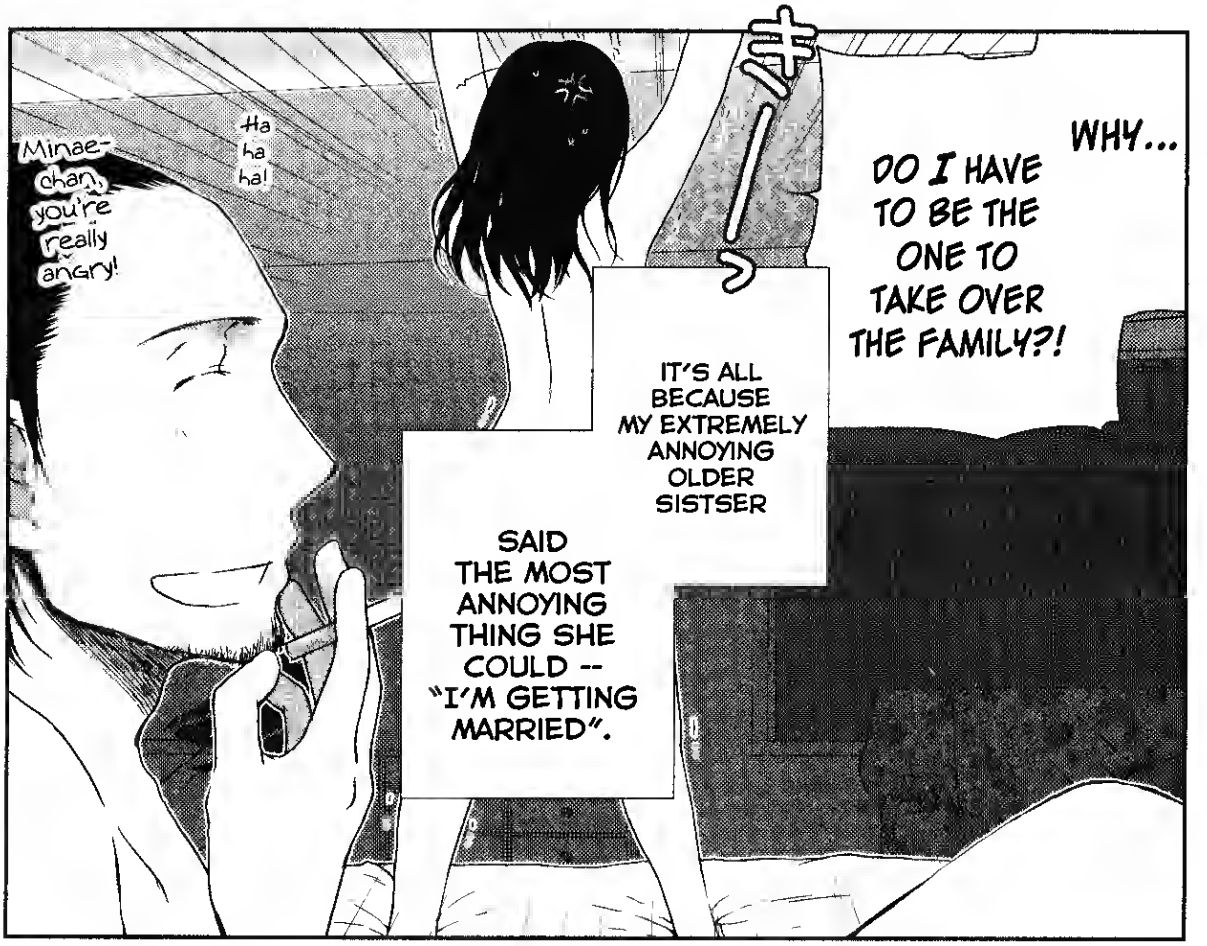
IT WAS LIKE HEARING THUNDER ON A CLEAR DAY.
...I, I CAN'T BELIEVE IT...!
I won't tell anyone.


Minae-chan, you're really angry!
Ha ha ha!
WHY... DO I HAVE TO BE THE ONE TO TAKE OVER THE FAMILY?!
IT'S ALL BECAUSE MY EXTREMELY ANNOYING OLDER SISTSER
SAID THE MOST ANNOYING THING SHE COULD -- "I'M GETTING MARRIED".

IT BEGAN WHEN... WELL, I DIDN'T EVEN REALIZE IT HAD BEGUN THEN...
IT JUST HAPPENED ALL OF A SUDDEN
...UHH,
WHAT ARE YOU SAYING?
...BUT ISN'T SATORU-KUN THE SECOND SON?
YEAH... BUT, MINAE-CHAN,
I JUST SAID THAT...
...HUH?
SATORU-KUN...
ISN'T THE ONE I'M MARRY-ING...
AND ON TOP OF THAT...
SHE DUMPED HER LONG-STANDING BOYFRIEND ON A WHIM!

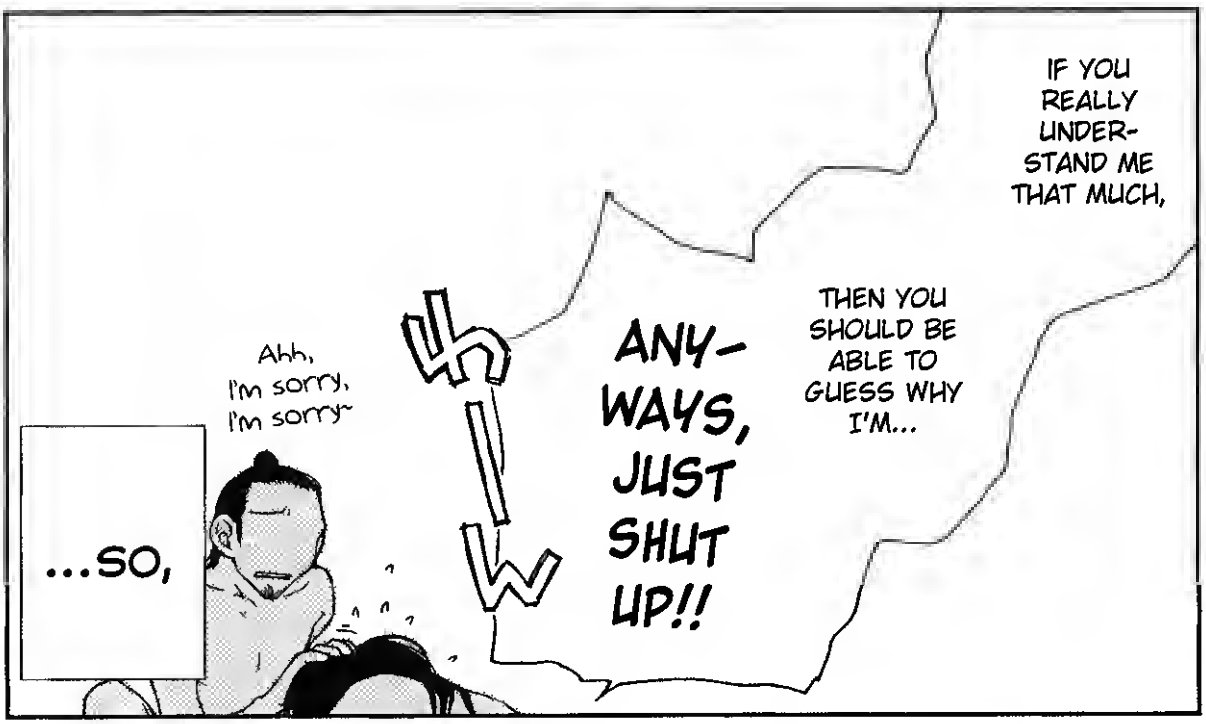
!!!
OW...
PLEASE TAKE YOUR FINGER OUT OF MY NOSE...
ほじほじ
OH, NO... I THOUGHT YOU WERE STILL HALF-ASLEEP, SO I WAS TRYING TO WAKE YOU UP...
so I thought
...WAIT, ARE YOU TELLING ME THAT YOU AREN'T JOKING?!
I WANTED TO MOVE TO TOKYO, LIVE IN A BIG HOUSE WITH WOOD FLOORS, AND HAVE A LITTLE CHI-HUAHUA!!
MINAE, TAKE YOUR FINGER OUT OF YOUR ONLY SISTER'S NOSE, PLEASE.
ahh
BY THE WAY, MIDORI,
I HAVE A MESSAGE FOR YOU FROM GRANDMA.

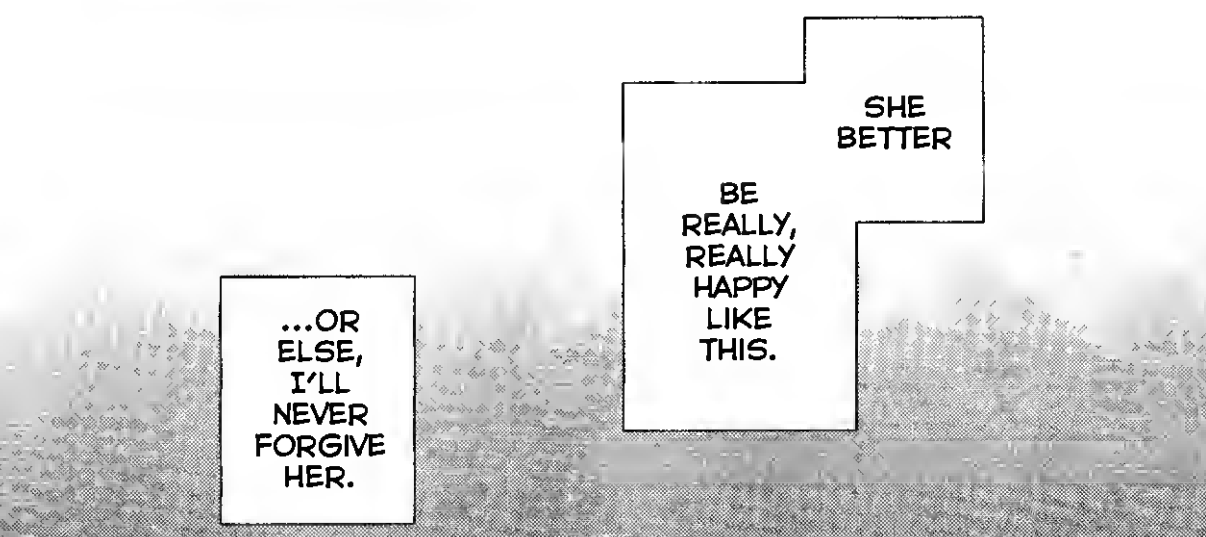
"OH, THAT GIRL,
"SHE WAS ALWAYS THE STUPID ONE, WASN'T SHE..."
sigh...
...THAT'S ALL!
W...
WHAAAAAAA?!
H-HEY, GET IT TOGE-THER, OLD LADY!
Stop her, or yell at her!
Ehh
WELL, SHE WAS ALWAYS THE ONE TO TAKE HER TIME ORDERING FOOD ON THE TAKEOUT MENU...
...I'M NOT SAYING THAT, BUT...
WE'RE PUTTING THIS ON THAT LEVEL?!
And then there was the adul-tery
HA! HA! HA!
AND ◆□⌘○!!
YOU KNOW.
...WAIT,
AND ♌◆er♏!
...DID ♎□)(□,
WHEN GRANDMA WAS YOUNGER, SHE...

AH... UM, MINAE-CHAN...
HUGE DAM-AGE
See you later
Bye!! then!
slam
...MY 85-YEAR-OLD GRAND-MOTHER'S STORY IS CRAZIER THAN ALL THIS...
YEAH?!
...NO, BUT, BUT...
IF GRANDMA WAS GONNA SAY...
...I UNDER-STAND.
...SO
...FROM THE BE-GINNING
SHE WAS STUPID, BUT...
I APOLOGIZE DEEPLY FOR
...CAUSING YOU SO MUCH TROUBLE.
SHE WAS THE KIND OF PERSON WHO WOULDN'T GIVE UP ONCE SHE SET HER SIGHTS ON SOMETHING

...SHE'S MY SISTER, BUT...
SHE'S A TERRIBLE WOMAN...
Sigh...
Ignorance would have been bliss
WELL, WHATEVER, IT'S IN THE PAST NOW.
I'M SURE YOU'LL MANAGE.
...
"MAN-AGE"?
IT'S IMPORTANT TO ENJOY YOUR LIFE AS IT IS NOW, ISN'T IT?
AHH...
WELL, YEAH, BUT...
WAIT, BY SAYING THAT "I'LL MANAGE"...
ARE YOU IMPLYING THAT YOU'LL BE COMING INTO OUR FAMILY BY MARRYING...
.....
BUT YOU KNOW,
I THOUGHT A LITTLE ABOUT IT

Mn_
ONE DAY, I'LL ALSO DO SOMETHING LIKE THAT
FOR SOMEONE I LOVE...
Sorry, sorry
CAN WE NOT DO IT TODAY?
AHHH,
Last time, I did it more like this
...HUH, DOES IT FEEL GOOD HERE?
ANYWAYS
...AH.
WHY?!
WHA?!
ANYWAYS
WHY ARE YOU CRYING?
uu
...ANYWAYS, I'M STILL MAD.





Scans, translation, and editing by AnonBlack
prettyanon.wordpress.com